

# mitsubishi

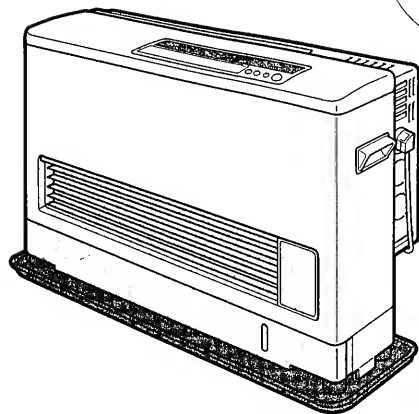
三菱クリーンヒーター®  
〈密閉式石油ストーブ〉

形名

VKB-501RTD  
VKB-621RTD

## 取扱説明書

お客さま用



ご使用の前に説明書をよくお読みになり、正しく安全にお使いください。

なお、お読みになった後は、お使いになるかたがいつでも見られるところに、保管のうえご使用中にわからないことや不具合が生じたとき、お役立てください。

- 保証書は必ず「お買上げ日・販売店名」などの記入を確かめて、販売店からお受け取りになり説明書と共に保存してください。



0609873HE7303

## 安全のために必ず守ること



**警告**

誤った取扱いをしたときに死亡や重傷などに結びつく可能性があるもの

### 定期点検の実施

- 定期的（2年に1回程度）に点検・整備を受けてください。  
点検を受けずに長期間使用し続けると、故障や事故の原因になり危険です。  
点検・整備はお買い求めの販売店や資格者のいる店に依頼してください。



### ご自身での据付け・移設工事は厳禁

- お客さまご自身による工事は危険です。  
据付け・移設工事は販売店や専門業者にご依頼ください。



この製品は日本国内用ですので日本国外では使用できません。  
また、アフターサービスもできません。

This appliance is designed for use in Japan only  
and can not be used in any other country.

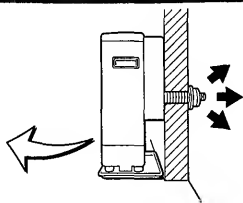
No servicing is available outside of Japan.

# 主な特長

## 人にやさしいFF(強制給排気)式

### FF式暖房機だから

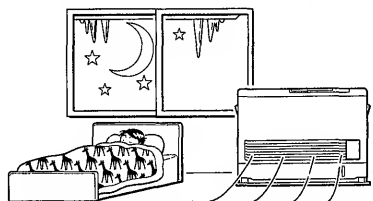
外の空気を使って燃焼し、排気ガスを外へ出すから  
お部屋の空気を汚しません。



### パワーおさえめの運転

(ひくめ運転)

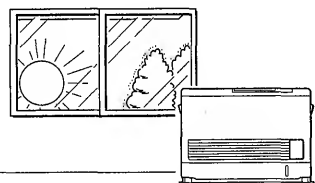
燃焼量を少し低めに制限することで、運転音をおさえた運転を行います。



### ご希望の時刻にほどよい暖かさ

(入タイマー運転)

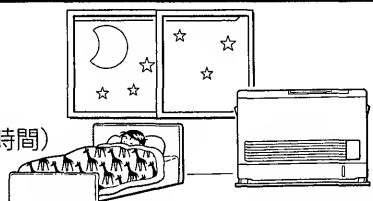
デジタル式 24 時間タイマーで、ご希望の時刻に  
ほどよい暖かさになるよう自動的に点火します。



### 自動的に運転をとめたい

(切タイマー運転)

スイッチ操作ひとつで設定した時間後(1~9時間)  
に自動的に運転を停止します。



### 点火時のイライラ解消

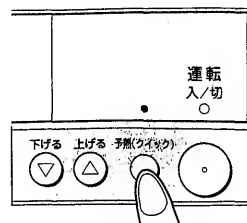
予熱(クイック)

いつでも点火できる状態で待機しています。

(1 時間あたりの消費電力は平均約 120W)

お出かけ前に、予熱(クイック)スイッチを押しておけば  
帰宅後運転スイッチを押すと約 30 秒で点火します。

(条件により 1 分程度かかる場合があります)



## もくじ

ページ

ご使用のまえに	
安全のために必ず守ること	4~6
安全のためお願い	7~8
各部のなまえとはたらき	9
表示部・操作部のなまえとはたらき	10~11
使用前の準備	
燃料	12
給油	13
運転開始前の確認	13

使いかた	
使いかた ふだんの使いかた	
点火・消火・設定温度調節	14
予熱(クイック)	15
いろいろな使いかた	
時計合わせのしかた	16
切タイマー運転のしかた	17
入タイマー運転のしかた	18
切タイマー・入タイマーの組合わせ運転のしかた	19
ひくめ運転のしかた	20
チャイルドロックについて	21
風向調節	21
シャッターの使いかた	22
停電のとき	22

次のようなマークで  
必要な情報を示しています。

**【お願い】** 正しく使っていただく  
ための情報です。

**メモ** より便利にご使用いた  
だくための情報です。

**知っ得情報** 細部の機能説明です。

**ページ** 参照ページを示します。

日常の点検・手入れ	
シーズンはじめ	23
使用のたびに	23
1 週間に 1 回程度	23
1 か月に 1 回以上	23
1 シーズンに 2~3 回	24
定期点検	25
地震などの災害が発生したときの点検	25
故障・異常の見分けかたと処置方法	26~28
部品交換のしかた	29
保管(長期間使用しない場合)	29
据付け・移設	30~33
保証とアフターサービス	34~35
仕様	裏表紙

ご使用のまえに

使いかた

お手入れ

こんなとき

# 安全のために必ず守ること

●誤った取扱いをしたときに生じる危険とその程度を、次の表示で区分して説明しています。

<b>⚠ 危険</b>	誤った取扱いをしたときに、死亡や重傷に結びつくもの
<b>⚠ 警告</b>	誤った取扱いをしたときに死亡や重傷などに結びつく可能性があるもの
<b>⚠ 注意</b>	誤った取扱いをしたときに、傷害または家屋・家財などの損害に結びつくもの

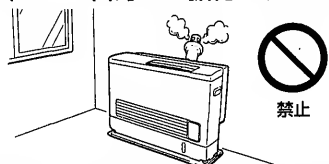
●図記号の意味は、次のとおりです。

	ガソリン厳禁		接触禁止
	禁止		指示に従い必ず行う
	分解禁止		電源プラグを抜く

## ⚠ 危険

### 屋内給排気厳禁

お客さまご自身では据付工事をしない



(異常燃焼し、一酸化炭素中毒の原因になります)

### ガソリン厳禁

ガソリンなど揮発性の高い油は使わない

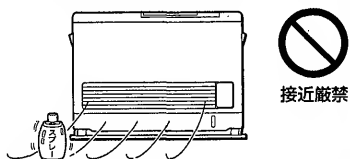


ガソリン厳禁  
(火災の原因になります)

## ⚠ 警告

### スプレー缶厳禁

スプレー缶やカセットコンロ用ボンベなどを温風のあたるところに放置しないでください。



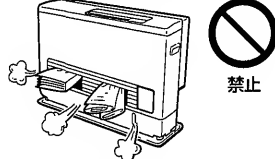
(爆発の原因になります)



接近厳禁

### 温風吹出口をふさがない

衣類・紙などで温風吹出口、空気取入口をふさがないでください。



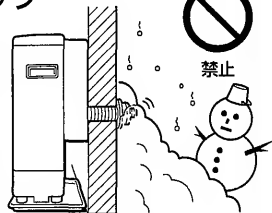
(火災の原因になります)



禁止

### 給排気筒トップ閉そく危険

給排気筒トップの周りが雪でふさがれたまま使用しないでください。ふさがれているときは除雪をしてください。



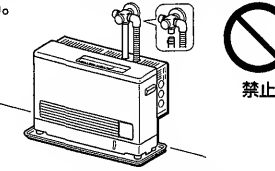
(閉そくしていると運転中に排気ガスが室内にもれて、危険です)



禁止

### 給排気筒はずれ危険

給排気筒(管・ホース)がはずれたまま使用しないでください。



(はずれていると運転中に排気ガスが室内にもれて、危険です)

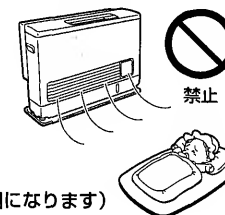


禁止

## ⚠ 警告

### 温風に直接あたらない

温風を長時間、直接身体にあてないでください。お子さまや身体の不自由な方が使用になるときは、まわりのひとが注意してください。

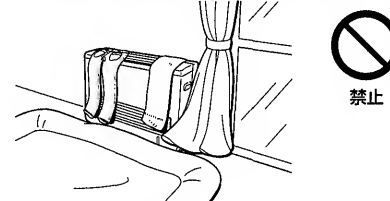


(低温やけど・脱水症状の原因になります)

## ⚠ 注意

### カーテン・可燃物近接禁止

カーテンや燃えやすいものを近づけないでください。



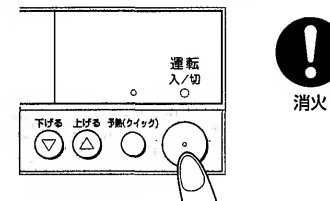
(火災の原因になります)



禁止

### 給油時消火

給油は必ず消火してから行ってください。



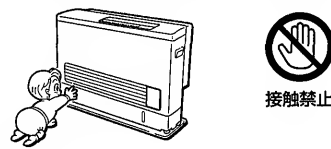
(火災の原因になります)



消火

### 高温部接触禁止

温風吹出口や給排気筒トップは燃焼中・停止直後は高温になっていますので手などふれないでください。



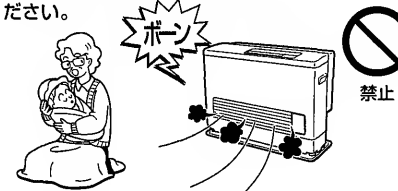
(やけどをします)



接触禁止

### 異常時使用禁止

万一異常を感じたときは、使用しないでください。



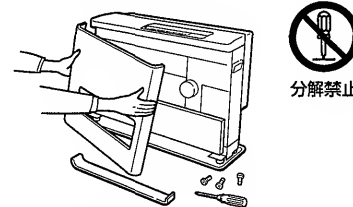
(異常燃焼のおそれがあります)



禁止

### 分解修理の禁止

故障・破損したら使用しないでください。



(不完全な修理は危険です)



分解禁止

### 変質灯油禁止

変質灯油、不純灯油(汚れた油、水の混っている灯油など)を使用しないでください。

(異常燃焼の原因になります)

# 安全のために必ず守ること

## ⚠ 注意

### 排気ガスに注意

愛がん動物や植木などに排気ガスをあてないでください。

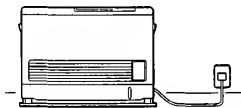


(動物が死んだり、植木が枯れる原因になります)

### 電源プラグは確実に差し込む

電源プラグはコンセントに根元まで確実に差し込んでください。

(火災の原因になります)

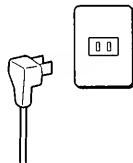


ぬれた手で抜き差しはしないでください。

(感電の原因になります)

### 電源プラグのお手入れをする

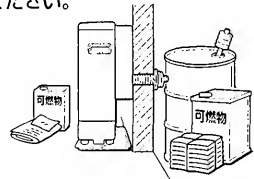
ときどき電源プラグを抜き、ほこり(および金属物)を除去してください。



(火災の原因になります)

### 給排気筒付近の可燃物近接禁止

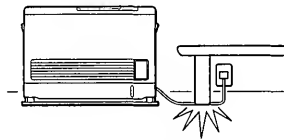
製品の周辺や給排気筒トップ周辺に可燃物を置かないでください。



(火災の原因になります)

### 電源コードを傷めない

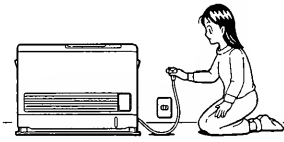
電源コードに無理な力を加えたり、物を乗せたりしないでください。また、コードを持って引き抜かないでください。



(火災や感電の原因になります)

### 長期間使用しないときは電源プラグを抜く

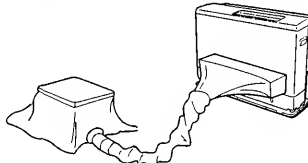
長期間使用しないときは、電源プラグを抜いてください。



(火災や予想しない事故の原因になります)

### 改造使用の禁止

温風をダクトなどで、こたつへ引き込むなどの改造はしないでください。



(火災や排気ガスが室内にもれる原因になります)

### 腰をかけたり、物をのせない

腰を掛けたり、物をのせたり、強いショックをあてないでください。



(変形・故障・給排気部品のはずれる原因になります)

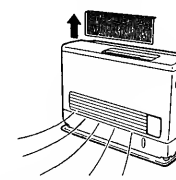
# 安全のためのお願い

●図記号の意味は、次のとおりです。

	ガソリン厳禁
	禁止
	分解禁止

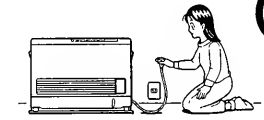
	接触禁止
	指示に従い必ず行う
	電源プラグを抜く

使用中にエアフィルターをはずさない  
エアフィルターをはずしたまま使用しない



(ほこりが機器内部に入り、故障の原因になります)

燃焼中は電源プラグを抜いたり、  
元電源(ブレーカー)を切らない

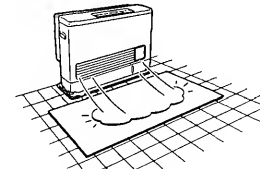


(余熱により故障する原因になります)

### 熱に弱い床面は保護する

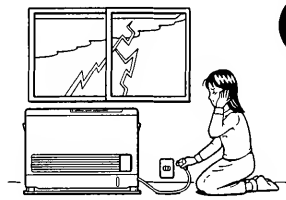
熱に強いマット類を敷いてください。

熱に強いマットとは  
例えばアクリルまたはレーヨン製(耐熱温度180℃)  
などの足拭きマットがあります。



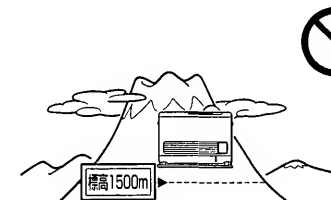
(床面が変色したりそりかえる)

### 雷のとき 電源プラグを抜いてください



(故障するおそれがあります)

### 標高1500m以上の高地では使用しない



(異常燃焼の原因になります)

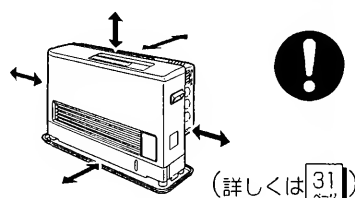
# 安全のためのお願い

●図記号の意味は、次のとおりです。

	ガソリン厳禁		接触禁止
	禁止		指示に従い必ず行う
	分解禁止		電源プラグを抜く

## 安全に使用するために

本体周辺の空間を確保する  
(マントルピース内据付けについても空間を確保する)

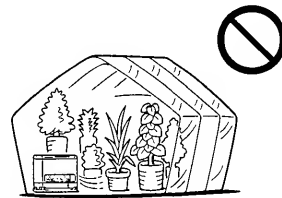


(詳しくは 31 ページ)

居室の暖房以外の用途で使わない

次のような場所では使わない

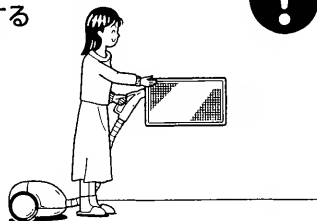
- 乾燥室
- 温室
- 飼育室
- 化学薬品を使用する場所



【お願い】 灯油の廃棄処分は灯油をお買い求めになった販売店にご相談ください。

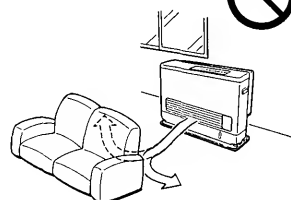
## 効果的に使用するために

エアフィルター  
のお手入れは、  
こまめにする



(暖まりにくい上に燃料がむだになります)

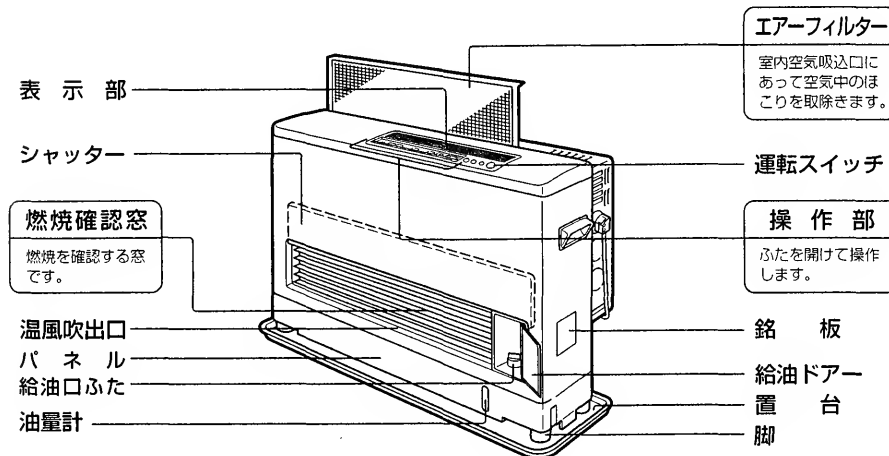
温風の循環を妨げない  
(室温調節が正しく作動しなくなります)



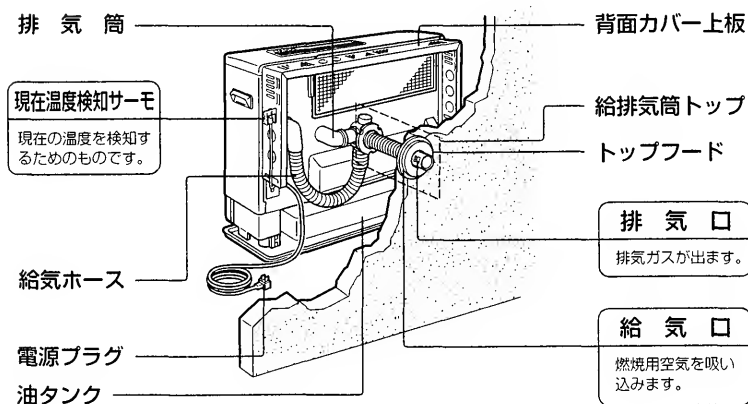
- クリーンヒーターを運転すると部屋が乾燥する場合があります。必要により加湿機を併用してください。

# 各部のなまえとはたらき

## 正面



## 背面



ご使用のまえに

各部のなまえとはたらき  
安全のためのお願い

# 表示部・操作部のなまえとはたらき

わかりやすいボタンだから  
操作もカンタン！



ご使用のまえに

表示部・操作部のなまえとはたらき

## 表示部

### ランプ表示

ランプ記号の意味は次のとおりです。  
ランプ消灯 ○ (表示の機能が停止中です)  
ランプ点滅 ● (表示の機能を待ち受け中またはエラーが発生したことを表わします)  
ランプ点灯 ☆ (表示の機能が作動中です)

### フィルター清掃ランプ

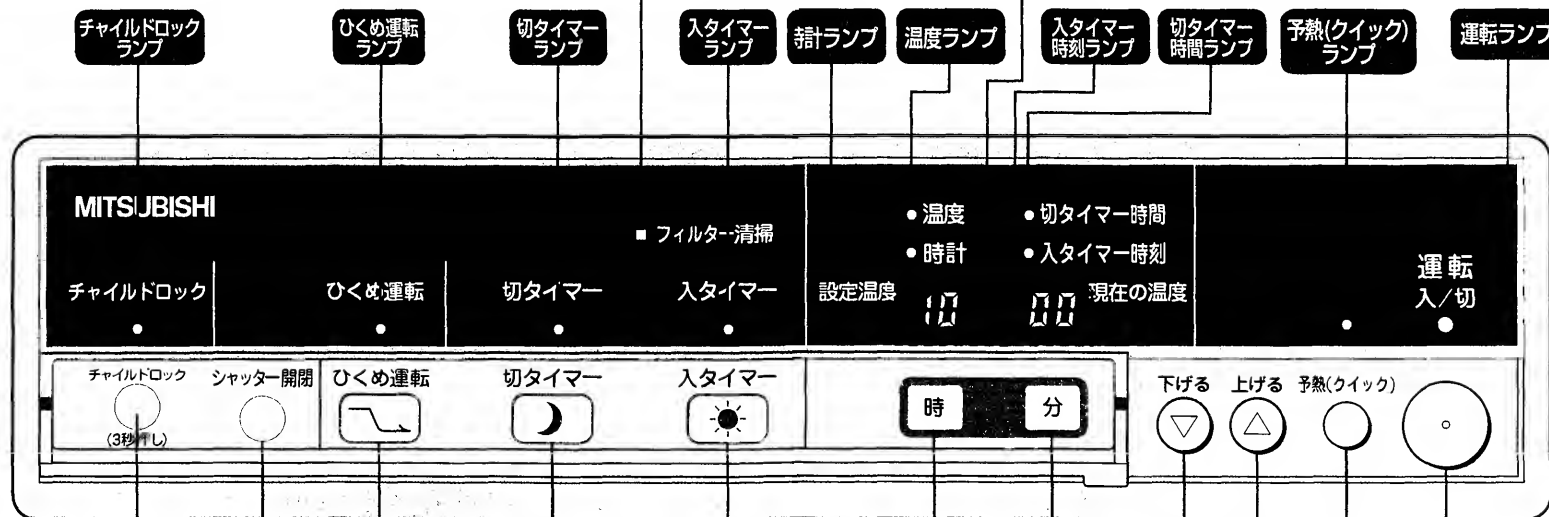
エアフィルターが目づまりするとフィルター清掃ランプが点滅してお知らせします。そのまま運転を継続するとブザーが鳴って運転を停止します。

### 温度・時計表示部

運転中は温度表示をします。現在の温度が6℃未満のときは「L」、33℃以上のときは「H」を表示します。タイマーを設定するとタイマーの設定時間を表示します。運転スイッチが切のときは現在時刻を表示します。また、異常で運転停止したときは、エラー表示(故障・異常状態を表わす記号)を表示します。

運転「切」後10分たったら表示が消えます。  
(待機時消費電力を少なくしています)

- 運転スイッチと予熱(クイック)スイッチ、チャイルドロックが「切」のとき、10分以上ボタンの操作がなければ自動的にすべてのランプを消灯します。
- このときの待機時消費電力は0.9Wです。
- 消灯中にスイッチやボタンを押すと再点灯します。



## 操作部

### シャッター開閉ボタン

運転スイッチが「切」のとき、このボタンでシャッターの開閉ができます。給油のときや温風吹出口の清掃のときに使用します。

### 切タイマーボタン

設定時間後(1~9時間)に運転を停止させることができます。温度・時計表示部には切タイマー時間が表示されます。

### 入タイマーボタン

設定した時刻に運転を開始します。セットすると表示部には入タイマー時刻が表示されます。時計合わせがされていないと入タイマー運転を受け付けません。

### 時分合わせボタン

時計合わせや、切タイマー、入タイマーの時刻や時間設定で使います。

### 設定温度調節ボタン

運転スイッチが「入」のとき、14℃~30℃の範囲で設定温度調節ができます。上げるボタンを1回押すと1℃上がります。下がるボタンを1回押すと1℃下がります。設定温度表示部に設定温度が表示されません。

### 運転スイッチ

運転の「入」と「切」を操作するスイッチです。

### チャイルドロックボタン

子供のいたずら防止ができます。このボタンを3秒間押し続けるとチャイルドロックランプが点灯しロックがかかり、運転スイッチの「切」予熱(クイック)スイッチの「切」以外はボタンを押しても受け付けません。

### ひくめ運転ボタン

運転スイッチが「入」のとき、このボタンを押すとひくめ運転ランプが点灯します。燃焼量を少し低めに制限した静かな運転を行います。

### 予熱(クイック)スイッチ

点火までの時間を短くしたいときに使います。灯油気化用ヒーターを予熱しておきますので(約120Wの電力消費)、運転スイッチを「入」にしたとき約30秒で点火します。

# 使用前の準備(燃料・給油・運転開始前の確認)

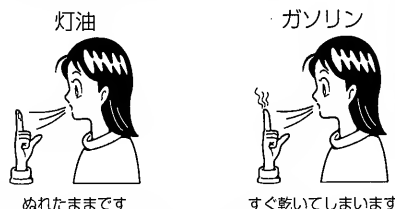
## 燃料

### ■必ずJIS1号灯油を使う

ガソリン、変質灯油、不純灯油などは、絶対に使用しないでください。

#### 灯油とガソリンの見分けかた

指先につけて息をふきかけます。  
(火の気のない所でしてください)



### ■変質灯油とは

- ポリタンクで昨シーズンより持ち越したものの。
- 日光のあたる場所で長期間保管したものの。
- 温度が高い場所で長期間保管したものの。

#### 見分けかた

水よりも色がついていたら変質灯油です。  
変質のひどいものは、黄色みを帯びたり、ずっぱい臭いがします。

### ■不純灯油とは

- 水やごみが混入したものの。
- 灯油以外の油(天ぷら油、機械油、ガソリン等)が混入したものの。
- 助燃剤等が混入したものの。

### ■誤って変質灯油、不純灯油を使用した場合は故障します

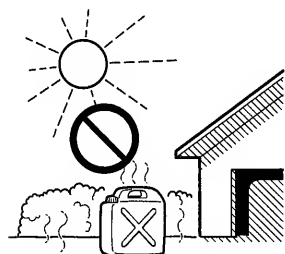
温度・時計表示部にエラー表示



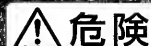
販売店に修理依頼をする。

### ■保管のしかた

- 灯油専用の着色容器を使う。
- 火気、高温、直射日光、ごみ、雨水を避けた場所に保管する。
- ガソリンなどと一緒に保管しない。



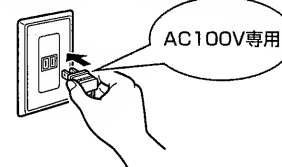
## 給油



ガソリン厳禁

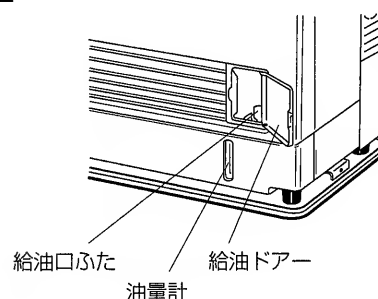
### ■給油の手順

- 1 電源プラグを差し込み、シャッター開閉ボタンを押してシャッターを開ける。

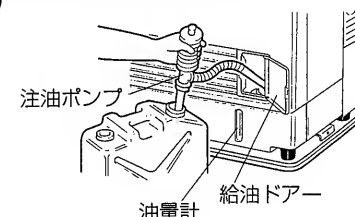


- 専用のコンセントでご使用ください。他の電気製品と同じコンセントで使用すると、時計表示が進んだり、他の製品にノイズが入ったりする場合があります。

- 2 給油ドアを開け給油口ふたをはずします。

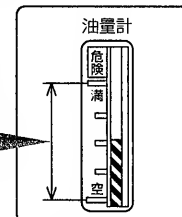


- 3 給油口に付いている「ろ網」の上からこぼさないよう灯油を入れる。



- 必ず運転スイッチを「切」にして運転を停止してから行ってください。

運転中も灯油切れをおこさないようこの範囲でご使用ください。灯油切れをおこすと運転を停止して「E-01」のエラー表示が出ます。また、灯油切れになると「ポツポツ」と音がして臭いがしたり、すぐが発生して故障の原因になります。



- 4 給油口ふた、給油ドアを元通り閉める。

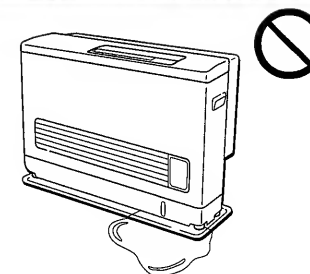
**[お願い]** こぼれた灯油はよくふきとってください。

- 5 シャッター開閉ボタンを押してシャッターを閉める。

## 運転開始前の確認

### ■製品から油漏れがないか確認してください。

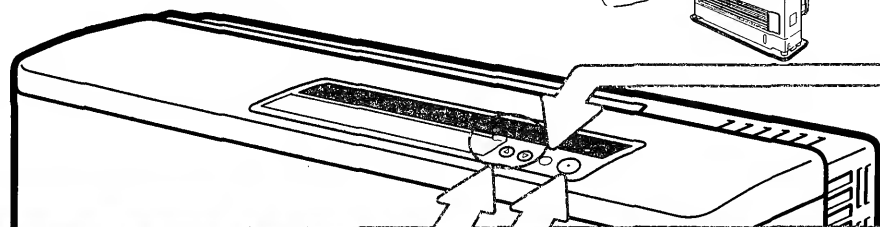
万一、油漏れしている場合は、必ずお買上げの販売店に修理依頼、またはお近くの「三菱電機修理窓口」にご相談ください。



ご使用のまえに

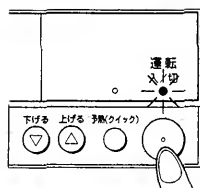
運転開始前の確認  
燃料・給油

# 使いかた ふだんの使いかた



## 点火のしかた

表示部・操作部



### 運転スイッチを押す

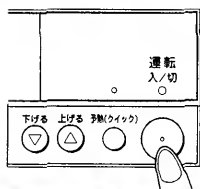
- 運転ランプが点灯します。
- シャッターが開きます。
- 4～5分して点火、2～3分後に温風が出ます。

### メモ

- 灯油気化用ヒーターが暖まるのに4～5分かかります。

## 消火のしかた

表示部・操作部



### 運転スイッチを押す

- 運転ランプが点滅します。
- 3～4分して送風が止まります。
- シャッターが閉じます。
- 予熱(クイック)スイッチが「入」になっていると、シャッターは開いたままとなります。

### メモ

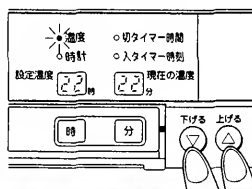
- 外出するときは、必ず消火してください。
- 予熱(クイック)モードになっている場合は予熱(クイック)ランプが点灯したままです。

## 設定温度調節

現在の温度が設定温度より約2℃高くなると自動的に消火し、設定温度まで下がると自動的に点火します。通常の運転時とひとくち運転時に設定温度調節ができます。

(ひとくち運転時は 20℃ 参照)

表示部・操作部



上げる  
△ボタンを1回押すと1℃上がる

下げる  
▽ボタンを1回押すと1℃下がる

設定温度表示部を見てお好みの温度にしてください。

### メモ

- 14℃～30℃の範囲で調節できます。
- 運転スイッチが「切」状態では設定温度調節はできません。

## 現在の温度表示について

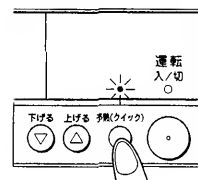
6℃～32℃の範囲を表示します。

- 6℃未満の場合は「L」を表示
- 33℃以上の場合は「H」を表示

## すぐ点火させるには

### 予熱(クイック)のしかた

表示部・操作部



### 予熱(クイック)スイッチを押す

- 灯油気化用ヒーターの予熱をします。
- 予熱(クイック)ランプが点灯し、予熱(クイック)モードになります。
- シャッターが開きます。
- 再度予熱(クイック)スイッチを押すと解除され、ランプが消灯します。

### メモ

- あらかじめ(6分以上前に)予熱(クイック)スイッチを押しておく、灯油気化用のヒーターを予熱しておきますので、運転スイッチを押すと約30秒で点火します。(温度条件により1分程度かかる場合があります)

### 知っ得情報

#### 予熱(クイック)について

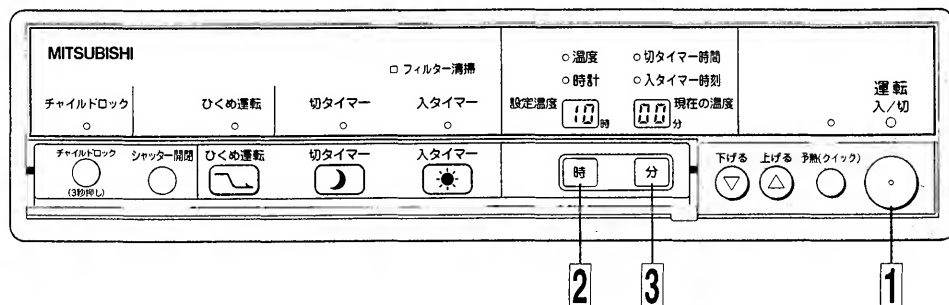
- 予熱(クイック)スイッチは、前もって押しておくスイッチです。運転スイッチを「入」にする直前に押しても効果はありません。(灯油気化用ヒーターの予熱に4～5分かかります)
- 予熱(クイック)スイッチを押した状態で24時間放置すると自動的に予熱(クイック)が解除され、予熱(クイック)ランプが点滅します。(予熱(クイック)スイッチをもう一度押すと点滅が消えます) ※予熱(クイック)中は約120Wの電力を消費しますので、切り忘れによる電力消費のムダを防止します。
- 予熱(クイック)は外出のときなどにお使いいただくと便利ですが、通常のご使用では、節約のため入タイマーでご使用になることをおすすめします。
- 運転中に予熱(クイック)スイッチを押しても、予熱(クイック)待機中の消費電力は消費されません。
- 予熱(クイック)待機中は製品の上面が暖かくなります。
- 予熱(クイック)待機中は予熱(クイック)スイッチが「入」になっていることをお知らせするため、シャッターが開いています。シャッター開閉ボタンで閉じることはできません。

## こんなときは故障・異常ではありません

- 運転中または停止後に「カチッ」と言う金属音がすることがあります。これは燃焼部分の金属が膨張・収縮するときの音で異常ではありません。
- 初めて運転するときは温風吹出口から煙や臭いが出ます。燃焼器についた油やほこりの焼ける臭いです。2～3日でなくなりますので部屋の換気をしながらご使用ください。
- 新築家屋では暖房により建材から異臭を放つことがあります。臭いが無くなるまで部屋の換気をしながらご使用ください。
- 初めて運転するときの点火動作時「カタカタ」としばらく音がしますが、これは電磁ポンプが作動する音で異常ではありません。また、油タンクに灯油がなくなった後も同様の音がします。
- 現在の温度表示が設定温度より約2℃高い場合は運転(燃焼)しません。このとき温度表示と運転ランプが点灯しています。
- 運転中、停電があった後に再度通電すると表示部に「E-00」が表示されます。運転スイッチを押し直しください。「設定温度」、「時計時刻」、「入タイマーの時刻」、「切タイマーの時間」は停電前の設定を記憶しています。
- 停電復帰後の時計時刻はずれている場合がありますので、時計合わせをしてください。……



# いろいろな使いかた 時計合わせのしかた



時計合わせは運転スイッチを「切」にして行います。

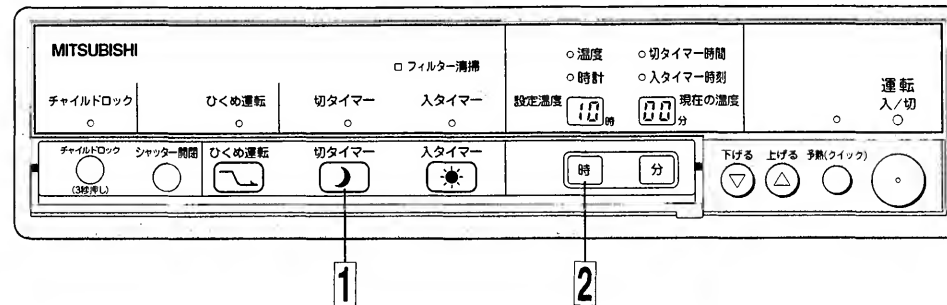
例) 14時30分に合わせる場合

表示部・操作部		メモ
1	<p>運転スイッチを「切」にする</p>	<p>●時計ランプが点灯します。</p>
2	<p>時ボタンを押す</p> <p>●時計ランプが点滅します。</p> <p>●「14」を表示させる。</p>	<p>●工場出荷時は「10」 「00」です。</p> <p>●時ボタンを押すごとに時計表示部が 0 → 1 → ... → 23 と1時間ずつ切り替わります。</p> <p>●押し続けると連続して変わります。</p>
3	<p>分ボタンを押す</p> <p>●「30」を表示させる。</p>	<p>●分ボタンを押すごとに分表示部が 00 → 01 → ... → 59 と1分ずつ切り替わります。</p> <p>●押し続けると連続して変わります。</p>
4	<p>時刻合わせが終わると5秒後に時計がスタートします。</p> <p>●時計がセットされます。</p> <p>●時計ランプが点滅から点灯に変わります。</p>	<p>●運転スイッチを「入」にすると、直ちに時計がスタートします。</p>

## 知っ得情報

- 時計セット忘れ防止のために次の処置がされています。
  - 時計合わせ中に5秒間ボタンが押されないとき、表示されている時刻で時計がセットされます。
- 時ボタンと分ボタンを同時に2秒以上押すと、「-」 「-」を表示し時計合わせされていない状態になります。
- チャイルドロックがセットされている場合はチャイルドロックを解除してください。
- 電源プラグ抜き差し時、停電時は時計表示が点滅しています。再度、時計を合わせ直してください。

# いろいろな使いかた 切タイマー運転のしかた



運転スイッチを「入」にします。

例) 3時間後に運転を停止する場合

表示部・操作部		メモ
1	<p>切タイマーボタンを押す</p> <p>●切タイマーランプが点灯します。</p> <p>●切タイマー時間ランプが点滅します。</p>	<p>●工場出荷時は「1」 「00」です。</p>
2	<p>時ボタンを2回押す</p> <p>●「3」を表示させる。</p>	<p>●時ボタンを押すごとに時計表示部が 1 → 2 → ... → 9 と1時間ずつ切り替わります。</p> <p>●「分」は設定できません。</p>
3	<p>切タイマー時間合わせが終わると切タイマーがスタートします。</p> <p>●切タイマー時間ランプが点滅から点灯に変わります。</p>	<p>●運転停止したときは時計表示部に「OFF」を表示し、運転ランプと切タイマーランプは点灯のままです。</p> <p>●切タイマーボタンを押して切タイマーを解除したときは、切タイマーランプが消灯し、通常運転になります。</p>

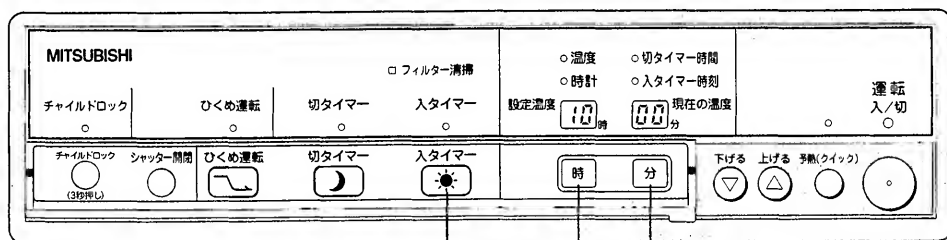


時計表示部に「3」を表示し、3時間経過後、運転を停止します。

## 知っ得情報

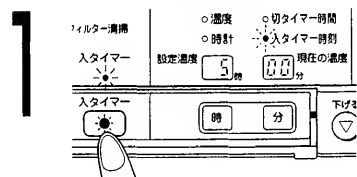
- 切タイマーが解除されるとき
  - 運転スイッチが「切」になったとき
  - 切タイマーボタンを押したとき
- 切タイマーで運転が停止した後に運転するときは運転スイッチを入れ直すか、切タイマーボタンを押して切タイマー運転を解除します。
- チャイルドロックがセットされている場合はチャイルドロックを解除してください。

# いろいろな使いかた 入タイマー運転のしかた



入タイマー…… 何時に暖房運転を開始させるかを決めるタイマーです。  
時計合わせがされている状態で運転スイッチを「入」にします。  
例] 6時30分に設定する場合

## 表示部・操作部

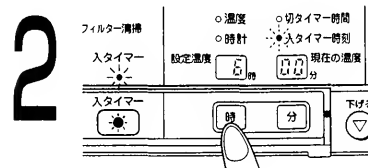


### 入タイマーボタンを押す

- 入タイマーランプが点灯します。
- 入タイマー時刻ランプが点滅し、入タイマー時刻を表示します。

## メモ

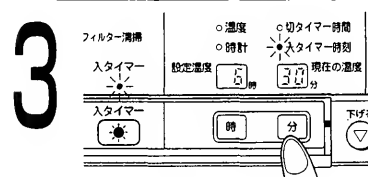
- 入タイマーボタンは押すたびに  
入タイマー入 ↔ 入タイマー解除  
と切り替わります。
- 切タイマー運転で「OFF」表示しているときも受け付けます。



### 時ボタンを押す

- 「6」を表示させる。

- 時計合わせの項参照 16
- 押し続けると連続して変わります。(0～23まで表示可能)
- 工場出荷時は 5 00 です。



### 分ボタンを押す

- 「30」を表示させる。
- 時刻合わせが終わると5秒後に入タイマーがスタートします。
- 入タイマー時刻ランプが点灯します。

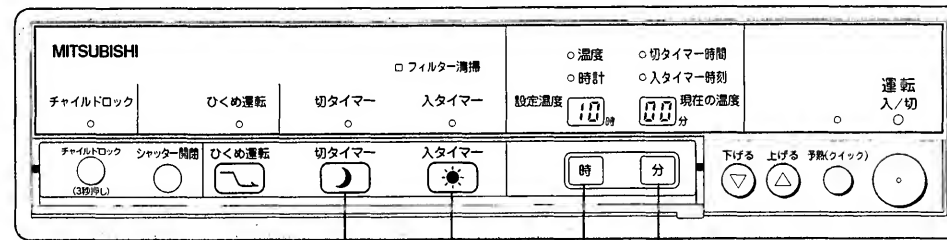
- 1回押すと5分進みます。
- 押し続けると5分ごとに連続して変わります。
- 運転開始時間は1度設定すれば記憶されます。

時計表示部に 6 30 を表示し一旦運転が停止します。6時30分の少し手前の時刻にウォーミングアップ運転により運転を開始し、6時30分から通常運転になります。

## 知っ得情報

- 時計合わせがされていない状態( -- -- 表示または時計表示が点滅)では入タイマー運転を受け付けません。このとき「ピピピッ」とブザー音が鳴ります。  
時計合わせを行った後、入タイマーボタンを押してください。

# いろいろな使いかた 切タイマー・入タイマーの組合わせ運転のしかた

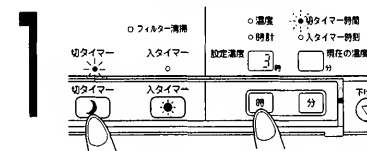


おやすみ前に切タイマーで運転を停止し、翌朝お目ざめの時間に入タイマーでお部屋を暖めるときなどに使用できます。

- 入タイマーで運転を開始し、切タイマーで運転を停止する組合わせ運転はできません。

時計合わせがされている状態で運転スイッチを「入」にします。  
例] 3時間後に運転停止し、8時30分に運転を再開させる場合

## 表示部・操作部

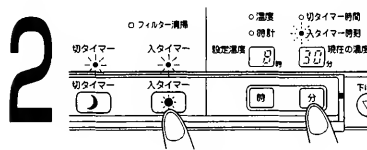


### 運転中に切タイマーボタンを押す

- 切タイマーランプが点灯します。
- 「3」を表示させる。

## メモ

- 切タイマー運転のしかた。 17



### 入タイマーボタンを押す

- 入タイマーランプが点灯します。
- 8 30 を表示させる。

- 入タイマー運転のしかた 18

時計表示部に「3」を表示し、3時間経過後運転を停止し、8 30 を表示します。8時30分になると通常運転に戻ります。  
切タイマー・入タイマーの組合わせ運転のとき、入タイマー時刻を変更するには入タイマーボタンを押してから時ボタン、分ボタンを押して変更します。

## 知っ得情報

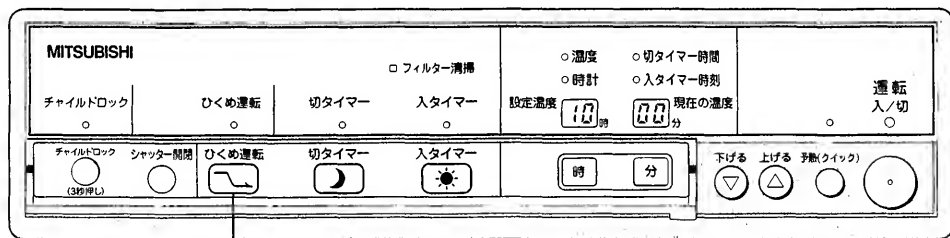
### ウォーミングアップ運転とは

入タイマー設定時刻の30分前に室温を検知し、その結果により右表のように一定時間早目に低い燃焼量で運転を開始する運転です。

- 現在時刻から30分以内に入タイマー設定時刻が設定されていると、ウォーミングアップ運転は行わず、入タイマー時刻に運転を開始します。

30分前の室温	5℃未満	5℃～15℃未満	15℃以上
運転開始時刻	24分前	14分前	4分前

# いろいろな使いかた ひくめ運転のしかた

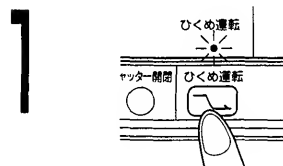


1

ひくめ運転は、燃焼量を少し低めに制限することで、運転音をおさえた運転を行います。  
就寝中の暖房などにおすすめします。

運転スイッチを「入」にします。

## 表示部・操作部



## ひくめ運転ボタンを押す

- ひくめ運転ランプが点灯します。

## メモ

- VKB-501RTD  
最大燃料消費量を約80%に制限します。
- VKB-621RTD  
最大燃料消費量を約70%に制限します。
- 切タイマー・入タイマーの  
組合わせ運転ができます。
- もう一度ひくめ運転ボタン  
を押すと解除され通常運転  
に戻ります。

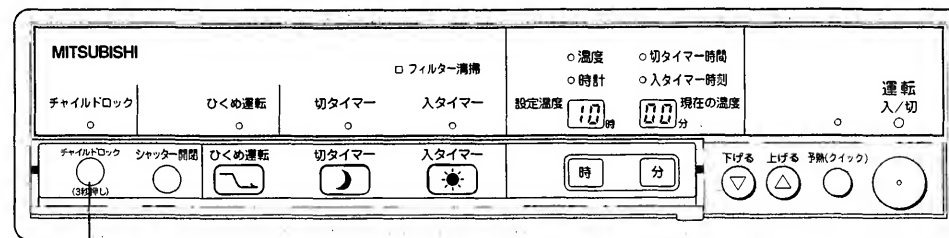
## 知っ得情報

- ひくめ運転の設定温度は30℃まで設定できますが、燃焼量を少し低めに制限した運転をしますので  
現在の温度は設定温度まで上がらないことがあります。
- 運転スイッチを「切」にするとひくめ運転は解除されます。

## 現在温度検知サーモについて

- 室内の温度計と現在の温度表示が合わない  
現在の温度は現在温度検知サーモが測定した温度を表示しています。室内の他の温度計とは測定位置が異なるため一致しない場合があります。  
現在の温度表示が設定温度より2℃高くなると消火します。
- 室温コントロールが安定しない  
製品の現在温度検知サーモ部に温風が流れていることがあります。現在温度検知サーモを温風の影響のない  
ところに移動してください。

# いろいろな使いかた チャイルドロックについて／風向調節



12

子供のいたずら防止等にチャイルドロックをかけるとボタンを押しても受け付けません。  
(運転スイッチと予熱(クイック)スイッチを除く)

## 表示部・操作部

1



## チャイルドロックボタンを 3秒以上押し続ける

- チャイルドロックランプが点灯します。

2



## 解除するには チャイルドロックボタンを 3秒以上押し続ける

- チャイルドロックランプが消灯します。

## メモ

- ロックがかかるもの
  - ひくめ運転
  - 切タイマー
  - 入タイマー
  - 時計
  - 設定温度
  - シャッター開閉
  - 運転スイッチの「入」操作
  - 予熱(クイック)スイッチの「入」操作
- ロックがかからないもの
  - 運転スイッチの「切」操作
  - 予熱(クイック)スイッチの「切」操作

## 知っ得情報

- チャイルドロックをかけているとき、運転スイッチまたは予熱(クイック)スイッチを入れると運転  
ランプまたは予熱(クイック)ランプが点滅します。  
チャイルドロックを解除してから、運転スイッチまたは予熱(クイック)スイッチを押し直してください。

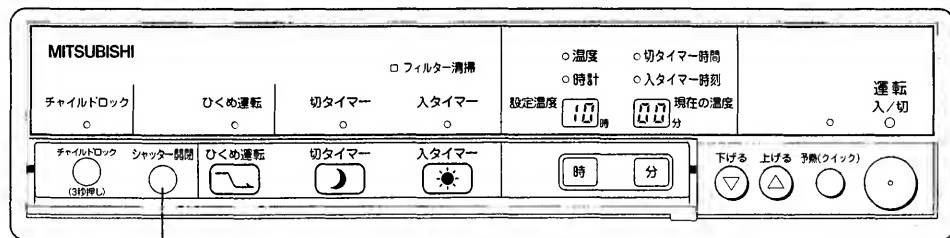
## 風向調節

風向調節はできません。温風吹出口のルーバーはそのままご使用ください。

使いかた

チャイルドロックについて・風向調節

# シャッターの使いかた／停電のとき

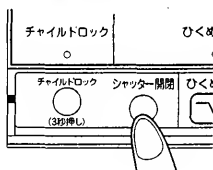


12

シャッター開閉…給油のときや温風吹出口のお手入れなどのために、停止中にシャッターを開閉することができます。運転スイッチを「切」にして行います。

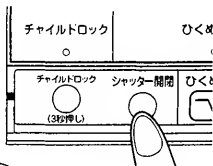
## 表示部・操作部

1



**シャッター開閉ボタンを押す**  
●自動的に開きます。

2



**もう一度シャッター開閉ボタンを押す**  
●自動的に閉じます。

## メモ

- シャッターに物をはさまない。



## 知っ得情報

シャッターは次のとき開いたままになります。(シャッター開閉ボタンで閉じることはできません)

- 運転スイッチまたは予熱(クイック)スイッチが「入」のとき
- 切タイマー運転により、運転を停止した後(運転スイッチが「入」状態のため)
- 入タイマー運転の待機中のとき(運転スイッチが「入」状態のため)
- 運転スイッチ「切」で消火後3～4分間送風が止まるまでの間

## 停電のとき

停電または電源プラグを抜いたときは、再通電後時刻設定がずれています。再度時計合わせを行ってください。

「E-00」点滅表示をしているとき	運転スイッチおよび予熱(クイック)スイッチを「切」にすると「E-00」点滅表示が時計表示の点滅に変わります。この状態で時計合わせを行ってください。	16 ページ
時計表示が点滅しているとき	時計合わせを行ってください。	16 ページ

次の設定は停電前の設定を記憶しています。

- 設定温度
- 入タイマーの時刻
- 時計時刻
- 切タイマーの時間

# 日常の点検・手入れ

## 点検・手入れのときの注意

- 必ず運転スイッチを「切」にして運転を停止し、製品が冷えた状態で行ってください。
- お手入れの際はけが防止のために手袋の着用をおすすめします。

## ■シーズンはじめ

### ●給気ホース・排気筒

1. 背面カバー上板をはずして、給気ホース・排気筒の接続箇所がはずれていないか確認する。
2. 排気筒と可燃物(壁など)との隔離距離を確認する。………31  
ページ

### ●給排気筒トップ

屋外の給排気筒トップ先端がくもの巣やビニール袋などでふさがれていないか点検する。

### ●時計合わせ

時計合わせのしかたにより設定する。…16  
ページ

## ■1週間に1回程度

### ●エアフィルター清掃

エアフィルターを、図のように取りはずし、掃除機などでほこりを取り除く。

温風吹出口から風が出ていないのを確認してから行ってください。送風中に行くと本体内部にほこりが入ることがあります。



## ■使用のたびに

### ●排気ガス

排気ガスのにおいや、目がチカチカしないか点検する。排気ガスが室内に漏れていると一酸化炭素中毒のおそれがあり非常に危険です。

### ●油漏れ、油のたまり、油のにじみ

置台に油漏れ、油のたまり、油のにじみがないか点検する。

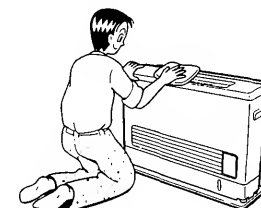
### ●周囲の可燃物・引火物

本体の上や周囲・給排気筒トップの周辺に可燃物、引火物がないか点検する。

## ■1か月に1回以上

### ●外観の清掃

製品外観・置台・温風吹出口・シャッターなどの汚れは乾いたやわらかい布などできれいにふきとる。シンナー・アルコール・ベンジンなどは使用しないでください。



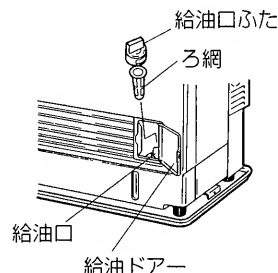
# 日常の点検・手入れ

## ■1シーズンに2～3回

水やごみがたまりやすいので次のように清掃する。

### ●給油口ろ網の清掃

1. 給油口ドアを開ける。
2. 給油口ふたをはずす。
3. 給油口ろ網を給油口から取り出す。
4. きれいな灯油ですすぎ洗いをする。
5. 元通り、ろ網と給油口ふたを取付ける。



**【お願い】** 水では洗わないでください。

### ●油タンクの水抜き

油タンク内の空気に含まれる水蒸気が温度変化により結露して油タンク内に水がたまります。たまった水により油タンクが腐食して油漏れとなったり、多量に水がたまると電磁ポンプが水を吸い込んで運転を停止します(E-O1表示)ので、1シーズンに2～3回油タンク内の水抜きを行ってください。

1. シャッター開閉ボタンを押してシャッターを開ける。
2. 給油口ドアを開ける。
3. 給油口ふたと給油口ろ網を取り出す。
4. 送油ポンプの吸込口先端を油タンクの底部にあてて水を抜く。
5. 元通りろ網・給油口ふたを取付ける。  
(水か灯油かが分からない場合は油タンクの底部から1リットル程度抜きとってください)



# 定期点検

定期点検を受けましょう



使用される場所や条件、また使用時間により消耗・劣化する部品があります。

修理資格者〔(財)日本石油燃焼機器保守協会(☎03-3499-2928)で行う技術管理講習会修了者(石油機器技術管理士)など〕のいる店で定期点検を受けてください。

安全にお使いいただくために製品の状態を点検診断するものですから必ず受けてください。

内容	2シーズン毎 ただし、条件により1シーズン毎の点検が必要となる場合もあります。 湿度の高いところ ほこりの多いところ(厨房・製綿工場など) 温泉地域などでご使用の場合	
	お買上げになった販売店 またはお近くの「三菱電機 修理窓口」へ	
	お買上げの販売店にご相談ください。 定期点検の結果、部品交換や修理等が必要な場合は、処置内容と費用についてお客さまにご相談申し上げます。	
	定期点検の内容	項目
	据付け状態、給排気回りの点検・確認	●製品の据付け・使用状態 ●給排気筒の接続とつまり ●給排気筒トップのつまり
	安全装置および運転動作の点検・確認	●安全装置の動き ●操作部品や動く部品の動き ●運転動作の点検
	環境・使用時間により劣化しやすい部品の点検・交換	●給排気系部品、電気接点部品などの点検 ●点火電極、炎検知器などの点検 (劣化の状態により交換の場合もあります)
	製品の清掃・整備	●本体内部 ●油タンクの水抜き ●温風吹出口

## 地震などの災害が発生したときの点検

☆地震などにより製品に振動、衝撃が加わったときは、運転をする前に必ず次の点検を実施してください。

点検内容

- 給排気回りののはずれ、排気ガス漏れの確認(臭いで確認)
- 油漏れ確認

☆点検で異常が見つかったときや、点検したのち使用しているときに排気ガスのにおいがしたり、目がチカチカするときには使用を中止してお買上げの販売店またはお近くの「三菱電機 修理窓口」へ修理依頼してください。

地震など災害が発生したときの点検  
点検・手入れのときの注意

お手入れ

# 故障・異常の見分けかたと処置方法

## ■表示ランプにより異常をお知らせします

表示	原因	処置方法
運転ランプが点灯しない	電源プラグがコンセントから抜けている	電源プラグをコンセントに確実に差し込む
	温風吹出口がしゃ閉されて、過熱防止装置が作動している	温風吹出口のしゃ閉物を取り除く
	異常過熱防止装置が作動している	お買上げの販売店にご相談ください
	異常着火検知装置が作動している	
フィルター清掃ランプが点滅する	エアフィルターにほこりがつまっている	エアフィルターを清掃する
	温風吹出口がしゃ閉されている	温風吹出口のしゃ閉物を取り除く
E-12	エアフィルターにほこりがつまって過熱防止装置が作動した	エアフィルターを清掃する
	温風吹出口がしゃ閉されて過熱防止装置が作動した	温風吹出口のしゃ閉物を取り除く
E-00	停電安全装置が作動した	運転スイッチを押し直し、時計を合わせる 予熱(クイック)スイッチが「入」になっているら一旦「切」にしてから行ってください <span>16</span>
	温風吹出口がしゃ閉されて過熱防止装置が作動した	温風吹出口のしゃ閉物を取り除き運転スイッチを押し直し、時計を合わせる 予熱(クイック)スイッチが「入」になっているら一旦「切」にしてから行ってください <span>16</span>
E-01 (点火安全装置・燃烧制御装置)	油タンクに油がない	給油する <span>12~13</span>
	油タンクに水が入っている	油タンクの水抜きをする <span>24</span>
	給排気筒トップの先端がふさがれている	先端のしゃ閉物を取り除き運転スイッチを押し直す
E-06	電源に異常がありませんでしたか？	電源プラグをコンセントに確実に差し込み直す
E-13	異常燃焼している (異常燃焼検知装置の作動)	給排気筒トップの給気口・排気口が異物でふさがれていないか確認し、異物を取り除いてから運転スイッチを押し直す
	変質灯油、不純灯油の混入	お買上げの販売店にご相談ください

表示	原因	処置方法
E-16	シャッターに障害物などがあたり正常に作動していない	障害物を取り除き運転スイッチを押し直す
E-17	強い地震や衝撃を受けて対震自動消火装置が作動した 対震自動消火装置は震度5以上の地震があると作動します	『地震などの災害が発生したとき』の点検項目を確認し運転スイッチを押し直す <span>25</span>
E-02 E-03 E-04 E-05 E-07 E-08 E-14	マイコン故障 気化ヒーター断線、ヒーター回路故障 炎検知回路故障 温風センサー故障 ポンプ回路誤動作 燃烧ファン回転数異常	電源プラグを抜き、お買上げの販売店に表示の内容をご連絡ください
E-09	排気筒がはすれていませんか？ 古い排気筒で延長排気していませんか？ 排気筒の接続部にストッパーはつけられていますか？ 排気筒はすれ検知リードは正しく取付けられていますか？	お買上げの販売店にご連絡ください

※ 運転スイッチを押し直す処置方法で、予熱(クイック)ランプが点滅している場合は、予熱(クイック)スイッチを切りにした後、運転スイッチを押し直してください。

## こんな症状のときは

使用を中止しお買上げの販売店に修理依頼してください。

症状	予測される故障
燃焼確認窓が『すす』で汚れて炎がみえない	異常燃焼をしている
使用中に『ボーン』という大きな音がする	部品が故障している
排気ガスのおいがしたり、目がチカチカする	排気ガスが室内にもれている

## ■故障かな？ 次の症状は故障ではありません

症状	原因
すぐ点火しない	予熱時間約4~5分必要です 予熱(クイック)を使用すれば約30秒で点火します
ピシッピシッと音がする ゴツンというような音がする	燃焼器の熱伸縮音がすることがありますが異常ではありません
運転スイッチ「入」であるのに点火しない	現在の温度が設定温度より高いと点火しません 設定温度を上げてください

故障・異常の見分けかたと処置方法

こんなとき

# 故障・異常の見分けかたと処置方法

## ■故障かな？ 次の症状は故障ではありません

症状	原因
燃焼時	室温調節がうまくいかない
	● 家屋の構造や据付け状況によっても部屋の温度と異なることがあります。 ● 温度調節がうまくいかない場合は背面カバーに取付けてあるサーモカバーを上方にスライドしてはすし、温風、直射日光や冷風の影響を受けない場所に本ネジまたは、両面テープで固定してください。 ● サーモリード線は無理に引っ張らないでください。
	部屋が暖まらない
	ひくめ運転になっていませんか ひくめ運転は、燃焼量を少し低めに制限して運転しますので、設定温度まで上がらない場合があります
	設定温度調節などができない
消火時・その他	黄色の炎が見える
	強燃焼や弱燃焼のときなどに発生することがありますが、異常ではありません
	5分に一回程度温風が変化する
消火時・その他	ピシッピシッと音がする ゴツンというような音がする
	燃焼器の熱伸縮音がすることがありますが異常ではありません
	運転スイッチ『切』で送風が止まらない
	燃焼余熱で本体が暖かいためにしばらくすると送風が止まります
	運転スイッチ『切』でシャッターが閉まらない
	燃焼余熱で本体が暖かいためにしばらくすると送風が止まり、シャッターが自動的に閉まります
消火時・その他	時刻表示が進む
	予熱(クイック)スイッチが『入』になっているときはシャッターは閉まりません
	時計表示が点滅する
	待機時電力低減制御が作動しています。消灯中にスイッチやボタンを押すと再点灯します。

以上のことをお調べになって、それでも不具合があるときは使用を中止し、必ず電源プラグを抜いてください。その後お買上げの販売店にご相談ください。

# 部品交換のしかた

長期間のご使用で、消耗、劣化しやすい部品があります。

お買上げの販売店、またはお近くの「三菱電機 修理窓口」にお問い合わせください。

修理資格者〔(財)日本石油燃焼機器保守協会で行う技術管理講習会修了者(石油機器技術管理士)など〕のいる店で修理いたします。不完全な修理は危険です。

## ■消耗、劣化しやすい部品

- 各種パッキン、排気筒接続用Oリング「呼びP34(JIS B2401 4種D)」
- 点火電極、炎検知器(フレームロッド)など
- 給排気系部品
- 電磁ポンプ
- バルブ
- 燃焼系部品

## 保管(長期間使用しない場合)

■長期間使用しないとき(シーズン終了時)は、次の要領でお手入れしてください。  
製品は据付けたままにしてください。

1 シャッター開閉ボタンを押してシャッターを開く。

2 油タンクの底に水が残っていると油タンクが腐食しやすくなるため、24ページの要領で油タンク内の水を抜きとる。  
(水か灯油かが分からない場合は油タンク底部から1リットル程度抜きとってください)

- 抜いた灯油の処分は、灯油をお買求めになった販売店にご相談ください。
- 油タンクに残った灯油はそのまま次シーズンまで保管してください。
- 油タンク内の灯油を抜いて保管する場合は水抜きと同様な方法で抜き取り、灯油の保管は12ページの「保管のしかた」に従ってください。

3 製品外観、エアフィルター、温風吹出口の掃除をする。

4 シャッター開閉ボタンを押してシャッターを閉じる。

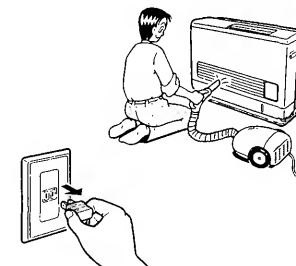
5 電源プラグをコンセントから抜く。

【お願い】

- どうしても取りはずして保管するときは湿気やほこりの少ないところに保管してください。再び据付けるときは必ずお買上げになった販売店に依頼してください。
- お客様ご自身では、据付工事をしないでください。
- 製品内部の清掃は必ずお買上げの販売店に依頼してください。



2リットル程度の容器



故障  
異常の見分けかたと処置方法  
部品交換のしかた  
保管

こんなとき

# 据付け・移設

## 据付け・移設工事は販売店に依頼する

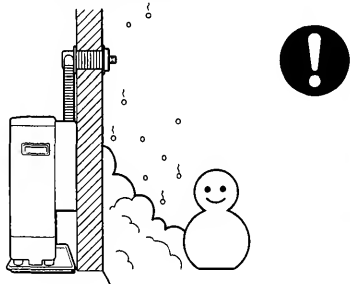
据付けや移設工事は販売店または据付業者に依頼し、お客さまご自身では行わないでください。

## 据付場所の選定

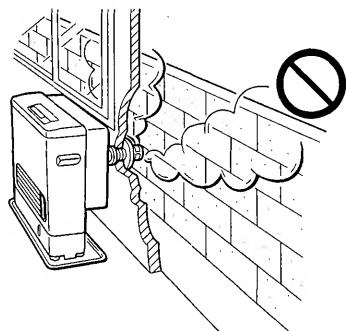
製品の据付けは販売店・工事店が火災予防条例などにに基づき実施していますが据付工事完了後、販売店・工事店とともにお客さまご自身でもご確認ください。

### 【お願い】

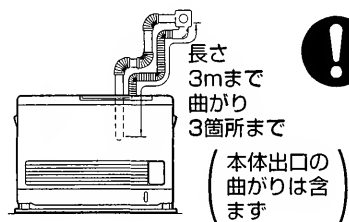
積雪の多い地方では、積雪時に給排気筒トップが雪でふさがれないような取付場所を選定してください。  
厳寒地域では給排気筒トップにつらがつくことがありますので注意してください。



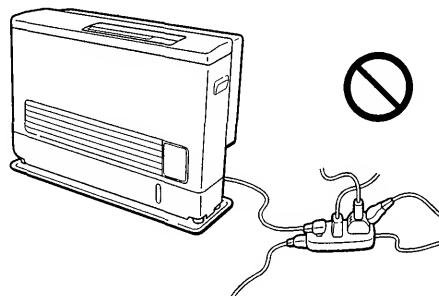
排気ガスがよどまないか確認してください。  
排気ガスを再度吸い込んで異常燃焼を起こすことがあります。



給排気筒を延長する場合は、3m3曲がり以下で取付けられる場所を選定してください。



タコ足配線で使わないでください。  
電源コンセント(AC100V)は専用でお使いください。

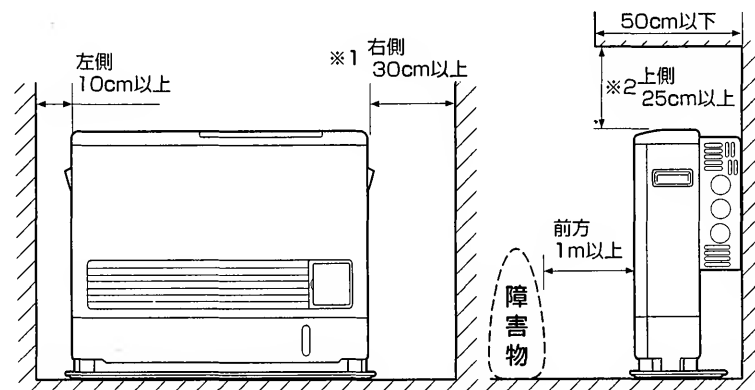


## 製品と周囲との距離

製品を据付ける場合は、石油燃焼機器の設置基準〔(財)日本石油燃焼機器保守協会〕で決められている下図の可燃物との距離を必ずとってください。

アフターサービス、定期点検、更に給排気回りの点検を行うためにも必要です。

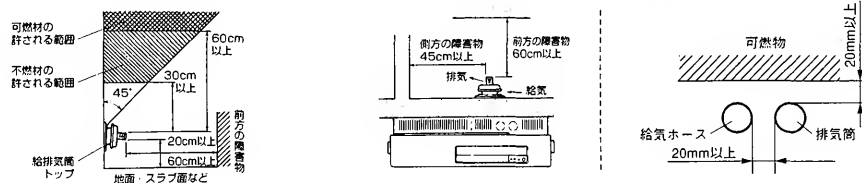
この製品は(財)日本燃焼機器検査協会の防火性能認証を受けたものですので、上側 60cm 以上の制限を受けず、下記寸法で据付可能です。



本体後面の空間距離は「10cm以上」が必要です。本体付属の背面カバーで「10cm以上」が確保できます。背面カバーが壁面に密着していることを確認してください。

- ※1. 左側・上側のいずれかで、裏面点検のため30cmが確保できる場合は、10cmまで近接可能です。
- ※2. 中折れフィルター(VGZ-17FT)を使用すれば、15cmまで近接可能です。

### 排気筒と可燃物の離隔距離





## 据付工事後の確認

据付工事終了後に販売店・工事店とともにお客さまご自身でも下表に基づき点検してください。

点検箇所	点検項目	参照ページ	チェック結果
製品	製品の回りは必要な空間がありますか。	31	
	床面の不安定な場所に据付けてありませんか。	-	
	丈夫な床面に製品が固定してありますか。	-	
	変質灯油、不純灯油を使用していませんか。油漏れはありませんか。	5・12・13	
	標高調節は正しく行われていますか。	-	
給排気部 品	給排気筒トップの周囲は基準寸法が守られていますか。	31	
	排気筒は壁や給気ホースなどの可燃物から20mm以上離れていますか。	31	
	給排気筒のはすれ・ゆるみがありませんか。	4	
	排気ガスが屋外へ排気されるようになっていますか。	4	
	給排気筒トップの取付けが屋外に向って下り勾配になっていますか。	-	
	給排気筒トップの周囲に障害物(樹木・愛がん動物・雪のふきだまり)はありませんか。	4・6・30	
	給排気筒トップの周囲に危険物(灯油・ガソリン・プロパンガス)はありませんか。	6	
	トップフードが必ず取付けられていますか。	-	
	トップフードの給気口・排気口が異物でふさがっていませんか。	-	
	集合煙突に給排気筒を取付けた工事はされていませんか。	-	
	延長工事	床下・天井裏へ給排気してありませんか。	-
		壁埋込みの配管工事はしてありませんか。	-
		排気筒の長さは給気ホースに比べ極端に長くなっていませんか。	-
		給気ホース・排気筒の長さは3m以内で曲がり数3箇所以内ですか。	30
		排気筒の途中に水がたまるようなへこみ部はありませんか。	-
		排気筒の製品へのドレン戻り長さは1.8m以下になっていますか。	-
		古い排気筒を使用していませんか。	-
		排気筒の接続部はC形ストッパーで確実に固定されていますか。	-
電気配線	電源プラグはコンセントに確実に差し込まれていますか。	6	
	電源コードは高温部に触れていませんか。	-	
	電源コンセントは電源プラグの抜き差しが容易な位置にありますか。	-	
	ノイズの影響を受けやすいテレビやビデオなどと同じコンセントで使用していませんか。	13	
排気筒はすれ検知リード	排気筒はすれ検知リードは、給排気筒トップに接続されていますか。	-	
	排気筒はすれ検知リードは、給気ホースにそって固定されていますか。	-	

上記が守られていないと火災・異常燃焼などをおこすおそれがありますので、販売店・工事店に正しい処置をご依頼ください。

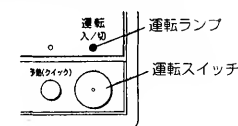
## 試運転

試運転は、販売店・工事店と立合いで行ってください。(据付時)  
運転手順、異常時の処置方法について販売店・工事店より説明を受けてください。  
シーズンはじめなどにはお客さまで試運転を行ってください。

### ■運転準備

- 1 給油ドアを開け油タンクに給油する。
- 2 置台などに油漏れ、油のにじみがないか確認する。
- 3 電源プラグをコンセント(AC100V)に確実に差し込む。

### ■運転開始と停止の手順



- 1 運転スイッチを押して「入」にする。  
運転ランプが点灯し、4～5分後に燃焼を開始し、2～3分後に温風がでます。その状態で約15分間運転して異常表示が出ないか確認する。
- 2 再度運転スイッチを押して「切」にする。  
運転ランプが消灯し、3～4分して送風が止まり、シャッターが閉じます。

### お知らせ

- 現在の温度が30℃以上ある場合に試運転するときには設定温度調節 ボタンを5秒以上押し続けて「H」を表示させると最大燃焼量で連続運転を行います。
- 連続運転は自動的に約10分間で解除されますが、設定温度調節 ボタンか運転スイッチを「切」にしても解除できます。

### ■初期運転時の現象

- 初期運転時や燃料切れの際、ポッポッと音をたてて燃焼することがありますが、故障ではありません。
- 温風吹出口から煙やにおいが出ることがありますが、燃焼器に付着した油やほこりが焼けるためで異常ではありません。
- 試運転は部屋の換気をしながら行ってください。

### ■正常運転の目安

- 正常運転の目安として、26～28ページのような現象がないことを確認ください。

# 保証とアフターサービス

修理・取扱い・お手入れなどのご相談は  
まず、お買上げの販売店へお申し付けください。

転居や贈答品などでお困りの場合は右一覽表で

- 修理のお問い合わせは「修理窓口」へ
- その他のお問い合わせは「ご相談窓口」へ

## 保証書(別添付)について

- 保証書は、必ず「お買上げ日」「販売名」などの記入をお確かめのうえ、販売店からお受け取りください。
- 内容をよくお読みのあと、大切に保存してください。

保証期間…お買上げ日から1年間。  
(ただし、燃焼器部分については3年間です。)

## 補修用性能部品の保有期間は

- 当社は、この三菱クリーンヒーターの補修用性能部品を製造打ち切り後10年保有しています。
- 補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

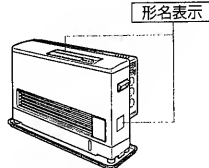
## 修理を依頼されるときは

「故障かな?」と思ったら(26~28ページ)にしたがって調べてください。なお、不具合があるときは、運転スイッチを切り、必ず電源プラグを抜いてから、お買上げの販売店にご連絡ください。

- 保証期間中は  
修理に際しては、保証書をご提示ください。  
保証書の規定にしたがって販売店が修理させていただきます。
- 保証期間がすぎているときは  
修理すれば使用できる場合には、ご希望により修理させていただきます。  
修理料金は、技術料+部品代(出張料)などで構成されています。

## ご連絡いただきたい内容

1. 品名クリーンヒーター
2. 形名
3. お買上げ年・月・日
4. 故障内容  
できるだけ具体的に
5. 住所・名前・電話番号  
付近の目印なども



## 三菱電機 修理窓口・ご相談窓口のご案内 (家電品)

修理・取扱いのご相談は  
まずお買上げの販売店へ

転居や贈答品などでお買上げの販売店へ  
ご依頼できない場合は

修理のお問い合わせは

その他のお問い合わせは

修理窓口へ

ご相談窓口へ

## ■お問合せ窓口におけるお客様の個人情報 報のお取り扱いについて

三菱電機株式会社は、お客様からご提供いただきました個人情報、下記のとおり、お取り扱いします。

1. お問合せ(ご依頼)いただいた修理・保守・工事および製品のお取り扱いに関連してお客様よりご提供いただいた個人情報は、本目的並びに製品品質・サービス品質の改善・製品情報のお知らせに利用します。
2. 上記利用目的のために、お問合せ(ご依頼)内容の記録を残すことがあります。
3. あらかじめお客様からご了解をいただいている場合及び下記の場合を除き、当社以外の第三者に個人情報を提供・開示する事はありません。  
①上記利用目的のために、弊社グループ会社・協力会社などに業務委託する場合。  
②法令等の定める規定に基づく場合。
4. 個人情報に関するご相談は、お問合せをいただきました窓口にご連絡ください。

## 修理窓口 電話受付: 365日24時間

### 北海道・東北地区

北海道全域・宮城県  
東日本フロントセンター  
東京都世田谷区池尻 3-10-3  
フリーダイヤル ☎0120-56-8634  
通常電話番号 (03) 3424-1111  
(携帯電話対応)  
ファックス (03) 3424-1115  
インターネット <http://www.melco.co.jp>

青森 (017) 773-8381 青森市大字野木字野尻 37-184	山形 (023) 624-0018 山形市大野目 2-1-21
八戸 (0178) 28-8544 八戸市大字長苗代字下亀子谷地 6-8	鶴岡 (0235) 24-6161 鶴岡市上畑町 5-4
盛岡 (019) 637-7454 盛岡市羽後13地割 30-11	郡山 (024) 959-6543 郡山市喜久田町卸 1-76-1
水沢 (0197) 25-4511 奥州市水沢区卸町 2-3	会津 (0242) 27-4426 会津若松市天栄寺町 3-7
秋田 (018) 865-4471 秋田市八橋三和町 19-36	原町 (0244) 24-2842 南相馬市原町区桜井町 1-173
横手 (0182) 32-1785 横手市卸町 3-2	いわき (0246) 26-1822 いわき市小島町 1-2-2
大館 (0186) 42-2781 大館市餅田 2-5-44	

### 関東・甲信越地区

東京都・神奈川県・千葉県  
茨城県・埼玉県・栃木県・群馬県・山梨県  
長野県(飯田地区除く)・新潟県・静岡県  
東日本フロントセンター  
東京都世田谷区池尻 3-10-3  
フリーダイヤル ☎0120-56-8634  
通常電話番号 (03) 3424-1111  
(携帯電話対応)  
ファックス (03) 3424-1115  
インターネット <http://www.melco.co.jp>

### 関西・東海・北陸・中国・四国地区

大阪府・奈良県・和歌山県・兵庫県  
京都府・滋賀県・愛知県・三重県・岐阜県  
長野県(飯田地区)・石川県・富山県  
福井県・広島県・山口県・島根県・鳥取県  
岡山県・香川県・徳島県・高知県・愛媛県  
西日本フロントセンター  
大阪府北区大淀中 1-4-13  
フリーダイヤル ☎0120-56-8634  
通常電話番号 (06) 6454-3901  
(携帯電話対応)  
ファックス (06) 6454-3900  
インターネット <http://www.melco.co.jp>

### 九州地区

福岡県・佐賀県 西日本フロントセンター 大阪府北区大淀中 1-4-13 フリーダイヤル ☎0120-56-8634 通常電話番号 (06) 6454-3901 (携帯電話対応) ファックス (06) 6454-3900 インターネット <a href="http://www.melco.co.jp">http://www.melco.co.jp</a>	長崎 (095) 834-1116 長崎市丸尾町 4-4	宮崎 (0985) 56-4900 宮崎市大字赤江字藤江田150-1
佐世保 (0956) 30-7740 佐世保市本原町 155-1	延岡 (0982) 21-3540 延岡市惣領町 25-5	鹿児島 (099) 260-2421 鹿児島市卸本町 7-17
熊本 (096) 380-0211 熊本市石原 1-10-35	鹿儿島 (098) 898-3333 宜野湾市大山 7-12-1	
八代 (0965) 33-5173 八代市緑町 13-1		
大分 (097) 558-8803 大分市向原西 1-8-1		

## ご相談窓口

当社家電品の購入・取扱い方法・その他ご不明な点は

三菱電機お客さま相談センター

〒154-0001 東京都世田谷区池尻 3-10-3

受付時間 365日24時間

■全国どこからでも おかけいただけるフリーコール  
☎0120-139-365(無料)  
いつもサンキュー 365日

■通常電話番号(携帯電話対応) 03-3414-9655  
■ファックス 03-3413-4049

■ご相談対応 平日 9:00~19:00  
土・日・祝 9:00~17:00  
上記以外の時間は受付のみ可能です。

●所在地、電話番号などについては変更になることがありますので、あらかじめご了承ください。

仕様

型 式 の 呼 び 類		VKB-621RTD		VKB-501RTD				
点 火 方 式		気化式・強制対流形・強制給排気形						
使 用 燃 料		高圧放電点火・自動点火 灯油(JIS1号灯油)						
暖 房 最 大		6.15kW		4.95kW				
出 力 最 小		2.49kW		2.49kW				
発熱量 最 大		25740kJ/h 86.0%		20740kJ/h 86.0%				
および熱効率 最 小		10220kJ/h 87.8%		10220kJ/h 87.8%				
燃料消費量 最大／最小		0.695／0.276L/h		0.560／0.276L/h				
燃 焼 継 続 時 間(h)		最大連続燃焼時 約13		最大連続燃焼時 約16				
		最小連続燃焼時 約33		最小連続燃焼時 約33				
油 タ ン ク 容 量		9.3L						
暖房のめやす	温 暖 地	木造16畳(26.5㎡)まで	コンクリート22畳(36.5㎡)まで	木造13畳(21.5㎡)まで	コンクリート18畳(29.5㎡)まで			
	寒 冷 地	木造16畳(26.5㎡)まで	コンクリート25畳(41.5㎡)まで	木造13畳(21.5㎡)まで	コンクリート21畳(34.5㎡)まで			
外形寸法(置台を含む)		高さ600mm、幅780mm、奥行き260mm						
質 量		29kg						
電源電圧および周波数		100V 50／60Hz (点火時) 580／580W						
定 格 消 費 電 力	最大消費電力	43／48W		36／35W				
	燃焼時消費電力			0.9／0.9W				
給排気筒の型式の呼び		VGZ-22UGT <sub>2</sub> -N						
給 排 気 筒 呼 び 径		D34						
給排気筒壁貫通部孔径		65mm						
排 気 温 度		260℃以下						
電 流 ヒ ュ ー ス		10A・3A						
温 度 ヒ ュ ー ス		192℃		172℃				
安 全 装 置		対震自動消火装置、過熱防止装置、点火安全装置、燃焼制御装置、停電安全装置						
そ の 他 の 装 置		異常過熱防止装置、異常着火検知装置、排気筒はずれ検知装置、異常燃焼検知装置						
付 属 品	●置台	1個	●室内傾斜フランジ取付ネジ	3本	●固定金具取付ネジ	4本	●延長補助パイプ	1個
	●給排気筒トップ取付ネジ	3本	●給気ホースバンド	1個	●固定金具取付ばよう(管用)	2本	●C形ストッパー	1個
	●室内傾斜フランジ	1個	●コードバンド	2本	●延長給排気用はずれ検知リード線	1本	●壁厚対応スベークー	3個
	●絶縁パイプ	1個	●壁固定部品	2個	●床固定取付ネジ	2本	●リードクリップ	2個
	●室外傾斜フランジ	1個	●床固定金具	2個	●トップフード	1個	●サーモカバー取付ネジ	1本
※暖房のめやすは(社)日本ガス石油機器工業会の基準によります。								
※寒冷地の住宅は二重窓、断熱材施工の条件などが異なるため温暖地より広い部屋に対応できることになります。								

愛情点検

★長年ご使用のクリーンヒーターの点検を！

ご使用の際  
このような症状は  
ありませんか。

- 排気パイプがはずれている。
- 臭いがしたり、目がチカチカする。
- 本体後部の壁がススで汚れている。
- 燃焼確認窓がススで汚れて炎が見えない。
- 点火しない。使用中炎がたびたび消える。
- 運転中に「ボン」という大きな音がある。
- その他の異常・故障がある。

使用中止

故障や事故防止のため、スイッチを切り、電源プラグを抜いてから必ず販売店に点検・修理をご相談ください。

三菱クリーンヒーターを廃棄処分される場合は、本体内の灯油を抜きとってから行ってください。

形 名	
お買上げ年月日	
お買上げ店名 (住 所) (電話番号)	

三菱電機株式会社

中津川製作所 〒508-8666 岐阜県中津川市駒場町1番3号

この説明書は、再生紙を使用しています。